

ROZHODNUTIE RADY 2012/457/SZBP**z 2. augusta 2012,****ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2010/413/SZBP ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 23 ods. 1 a 2,

keďže:

- (1) Rada prijala 26. júla 2010 rozhodnutie 2010/413/SZBP.
- (2) Rada sa domnieva, že určité osoby by sa mali vypustiť zo zoznamu osôb a subjektov uvedenom v prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, a že záznamy o určitých subjektoch by sa mali zmeniť a doplniť.
- (3) Na základe rozhodnutia výboru Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (BR OSN) zriadeného rezolúciou BR OSN č. 1737 (2006) by sa mali zo zoznamu uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP vypustiť dve osoby a jeden subjekt a zaradiť do zoznamu osôb a subjektov uvedeného v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (4) Zoznamy uvedené v prílohách I a II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

Článok 1

Osoby uvedené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu sa vypúšťajú zo zoznamu uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP.

Článok 2

V prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP sa záznamy o subjektoch uvedených v prílohe II k tomuto rozhodnutiu nahrádzajú záznamami uvedenými v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Osoby a subjekt uvedené v prílohe III k tomuto rozhodnutiu sa vypúšťajú zo zoznamu uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2010/413/SZBP a zmenené záznamami uvedenými v prílohe III k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňajú do zoznamu uvedeného v prílohe I k rozhodnutiu 2010/413/SZBP.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Bruseli 2. augusta 2012

*Za Radu
predseda*

A. D. MAVROYIANNIS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 195, 27.7.2010, s. 39.

*PRÍLOHA I***Osoby podľa článku 1**

1. Dr Ahmad AZIZI
 2. Dr Ali DIVANDARI
 3. Dr Abdolnaser HEMMATI
 4. Mohammad Reza MESKARIAN
 5. Sayeed ZAVVAR
-

PRÍLOHA II

Subjekty podľa článku 2

	Názov/Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia do zoznamu
1.	Mobin Sanjesh	Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Teherán, Irán.	Zapojená do obstarávania vybavenia a materiálu, ktorý sa priamo využíva v rámci iránskeho jadrového programu.	1.12.2011
2.	Bank Melli Iran ZAO (alias Mir Business Bank)	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moskva, 130064, Rusko; alternatívna adresa: Mashkova st. 9/1 Moskva 105062 Rusko.	Vo vlastníctve Bank Melli.	23.6.2008
3.	Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, Spojené kráľovstvo.	Vlastní ju Bank Melli.	23.6.2008
4.	Neka Novin (alias Niksa Nirou)	Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Teherán, 15875-6653.	Zapojená do obstarávania špecializovaného vybavenia a materiálu, ktorý sa priamo využíva v rámci iránskeho jadrového programu.	23.5.2011
5.	Bank Tejarat	Poštová adresa: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O.Box: 11365 - 5416, Teherán, Irán Tel. 88826690. Telex 226641 TJTA IR. Fax 88893641. Webová stránka: http://www.tejaratbank.ir .	Bank Tejarat je čiastočne vlastnená štátom. Priamo pomáhala Iránu v jeho úsilí v jadrovej oblasti. Napríklad v roku 2011 umožnila prevod desiatok miliónov dolárov v snahe pomôcť spoločnosti Atomic Energy Organisation of Iran, ktorú označila OSN, získať tzv. „žltý koláč“ (oxid uránu). AEON je najdôležitejšou iránskou organizáciou zaoberajúcou sa výskumom a vývojom jadrovej technológie, ktorá zároveň riadi programy výroby štiepných materiálov. Bank Tejarat tiež pomáhala označeným iránskym bankám obchádzať medzinárodné sankcie, napríklad sa zúčastňovala obchodov, do ktorých boli zapojené krycie spoločnosti Shahid Hemmat Industrial Group, ktorú označila OSN.	23.1.2012
6.	Shahid Beheshti University	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Teherán, Irán.	Vo vlastníctve alebo pod kontrolou Ministerstva obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFI). Vykonáva vedecký výskum v súvislosti s vývojom jadrových zbraní.	23.5.2011

PRÍLOHA III

Osoby a subjekt podľa článku 3

Osoby

1. Azim Aghajani (píše sa aj Adhajani). Funkcia: člen jednotky IRGC-Qods pod velením veliteľa jednotky Qods generálmajora Qasema Soleimaniho, ktorý bol označený Bezpečnostnou radou OSN v rezolúcii č. 1747 (2007).

Ďalšie informácie: umožnil porušenie bodu 5 rezolúcie BR OSN č. 1747 (2007) o zákaze vývozu zbraní a súvisiaceho materiálu z Iránu.

Doplňujúce informácie: Štátna príslušnosť: Irán. Číslo cestovného pasu: 6620505, 9003213.

Dátum označenia OSN: 18. apríla 2012.

2. Ali Akbar Tabatabaei (alias: Sayed Akbar Tahmaesebi). Funkcia: člen jednotky IRGC-Qods pod velením veliteľa jednotky Qods generálmajora Qasema Soleimaniho, ktorý bol označený Bezpečnostnou radou OSN v rezolúcii č. 1747 (2007).

Ďalšie informácie. umožnil porušenie bodu 5 rezolúcie BR OSN č. 1747 (2007) o zákaze vývozu zbraní a súvisiaceho materiálu z Iránu.

Doplňujúce informácie: Štátna príslušnosť: Irán. Dátum narodenia: 1967.

Dátum označenia OSN: 18. apríla 2012.

Subjekt

1. Behineh Trading Co.

Ďalšie informácie. Iránska spoločnosť, ktorá zohrala kľúčovú úlohu v protiprávnom transfere zbraní do západnej Afriky Iránom; konala v mene jednotky IRGC-Qods pod velením veliteľa jednotky Qods generálmajora Qasema Soleimaniho, ktorý bol označený Bezpečnostnou radou OSN v rezolúcii č. 1747 (2007), ako odosielateľ zásielky zbraní.

Doplňujúce informácie: Miesto: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Teherán, Irán. Tel. +98 9195382305. Webová stránka: <http://www.behinehco.ir>.

Dátum označenia OSN: 18. apríla 2012.
